



# Introduktion Perehdytys

Hygien och förebyggande av infektioner  
Hygienia ja infektioidentorjunta

Uppgjord / laatinut: hygienskötare / hygieniahoitajat  
Kvalitet & tillsyn / Laatu & valvonta

Godkänd / hyväksynyt: S. Grönroos-Pada 24.5.2023



Österbottens välfärdsområde  
Pohjanmaan hyvinvointialue



## Innehåll

- Liten hygienguide
- Sedvanliga försiktighetsåtgärder
- Arbetskläder
- Skyddsutrustning
- Dofter och tobak
- Vacciner i skick / infektionssäkerhet
- Rengörings- och desinfektionsmedelsbruk
- DEKO
- Nålsticksskada
- Hygienansvarspersoner
- Uppföljningsprogram
- Hur hittar ni våra anvisningar
- Videolänkar
- Kontaktuppgifter

## Sisältö

- Pieni hygieniaopas
- Tavanomaiset varotoimet
- Työvaatteet
- Suojaimet
- Tuoksut ja tupakka
- Rokotteet kunnossa / infektio- turvallisuus
- Puhdistus- ja desinfektioaineiden käyttö
- DEKO
- Pistotapaturma
- Hygieniavastuuhenkilöt
- Seurantaohjelmat
- Miten löydät ohjeemme
- Videolinkkejä
- Yhteystiedot



## Liten hygienguide

- Läs den här innan du börjar jobba!

## Pieni hygieniaopas

- Lue tämä ennen kun aloitat työnteon!





## Sedanvanliga försiktighetsåtgärder

- Enkäten om infektionssäkerhet
- Handhygien
- Skyddsutrustning
- Sekretdesinfektion
- Rengöring av vårdtillbehör
- Förebyggande av stick- och skärskador
- Rätt host- och nysningsteknik

## Tavanomaiset varotoimet

- Infektioturvallisuuskysely
- Käsihygienia
- Suojaimet
- Eritetahradesinfektio
- Hoitotarvikkeiden puhdistus
- Pisto- ja viiltotapaturmien välttäminen
- Yskimis- ja niistämis hygienia



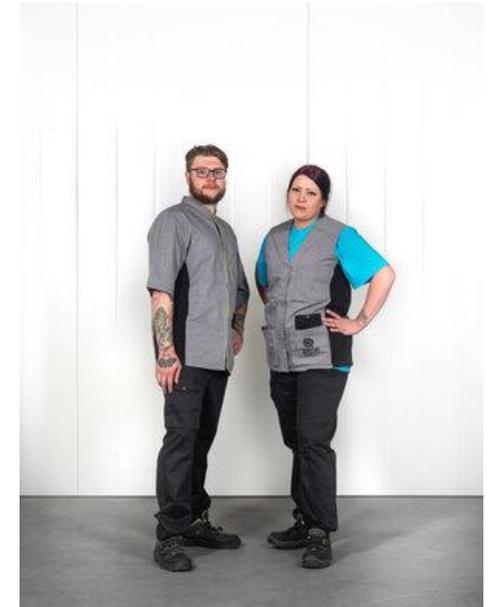
## Arbetskläder

- Klädanvisningarna inom Österbottens välfärd hittar ni via [den här](#) länken eller på SharePoint.



## Työvaatteet

- Pohjanmaan hyvinvointialueen työvaateohje löytyy [tästä](#) linkistä tai SharePointista.





## Desinficera dina händer

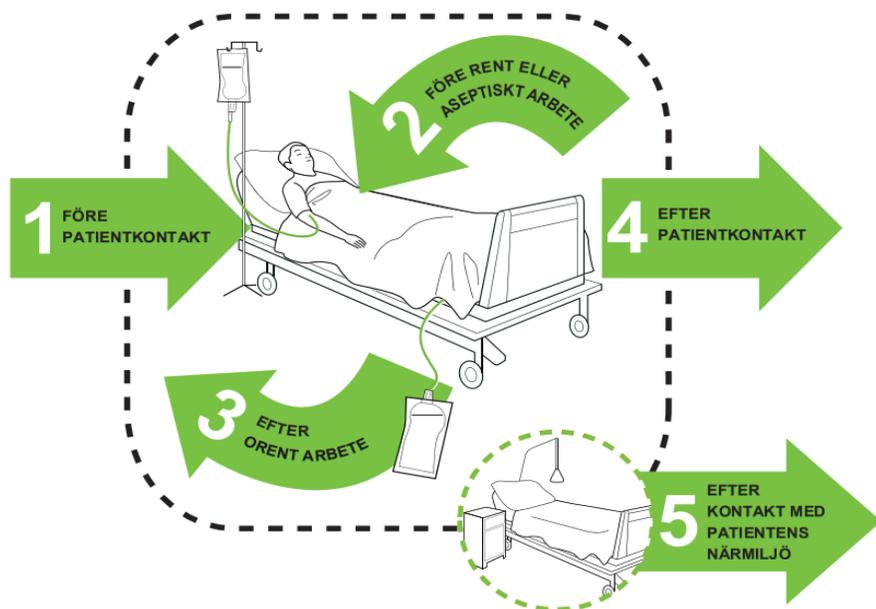
- Innan du rör patienten / klienten
- Före aseptiska ingrepp
- Efter att du rört vid sekret
- Efter att du rört patienten / klienten
- Efter att du rört vid patientens / klientens näromgivning

## Desinfioi kätesi

- Ennen potilaan / asiakkaan koskettamista
- Ennen aseptisia toimenpiteitä
- Kun olet käsitellyt eritteitä
- Potilaan / asiakkaan koskettamisen jälkeen
- Kun olet koskettanut potilaan / asiakkaan lähiympäristöä



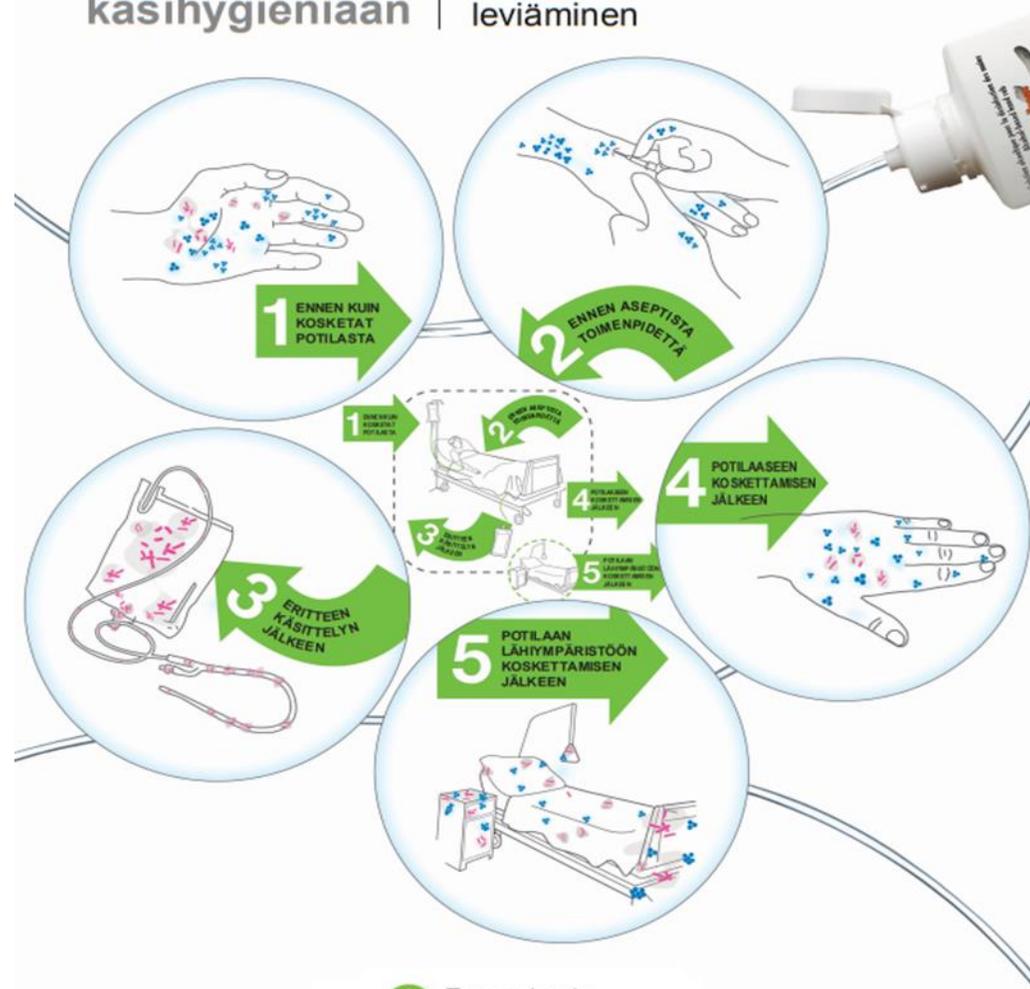
# Fem minnesregler för god HANDHYGIEN



<b>1</b> FÖRE PATIENTKONTAKT	<b>NÄR?</b> <b>VARFÖR?</b>	Desinficera dina händer innan du vidrör patienten. För att förhindra spridning av mikrober från dina händer till patienten.
<b>2</b> FÖRE RENT ELLER ASEPTISKT ARBETE	<b>NÄR?</b> <b>VARFÖR?</b>	Desinficera dina händer precis före en aseptisk åtgärd. För att skydda patienten också mot hans egna mikrober.
<b>3</b> EFTER ORENT ARBETE	<b>NÄR?</b> <b>VARFÖR?</b>	Desinficera dina händer genast efter hantering av sekret och efter du tagit av dig handskarna. För att förhindra spridning av mikrober från patienten till dig själv och omgivningen.
<b>4</b> EFTER PATIENTKONTAKT	<b>NÄR?</b> <b>VARFÖR?</b>	Desinficera dina händer efter att du vidrört patienten eller patientens omgivning. För att förhindra spridning av mikrober från patienten till dig själv och omgivningen.
<b>5</b> EFTER KONTAKT MED PATIENTENS NÄRMILJÖ	<b>NÄR?</b> <b>VARFÖR?</b>	Desinficera dina händer efter att du vidrört föremål eller möbler i patientens omgivning, även om du inte har vidrört patienten. För att förhindra spridning av mikrober från patienten till dig själv och omgivningen.

# Viisi muistisääntöä hyvään käsihygieniaan

Desinfioi kätesi,  
pysäytä  
moniresistenttien  
mikrobien  
leviäminen





## Arbetskläder

- Använd en kortärmad arbetsdräkt. Byt arbetsdräkt, om möjligt, dagligen och alltid när den blivit våt eller nedsmutsad.
- Sätt smutsiga kläder till avsedd tvättkorg efter användning. Ingen hemmatvätt.
- Förvara arbetskläder separat från dina privata kläder.

## Työvaatteet

- Käytä lyhythihaista työasua. Vaihda työvaatteet, jos mahdollista, päivittäin ja kun ne kastuvat tai likaantuvat.
- Laita likaiset vaatteet niille tarkoitettuun pyykkipussiin. Työvaatteita ei pestä kotona.
- Säilytä työvaatteet erillään omista vaatteistasi.



## Allmän hygien

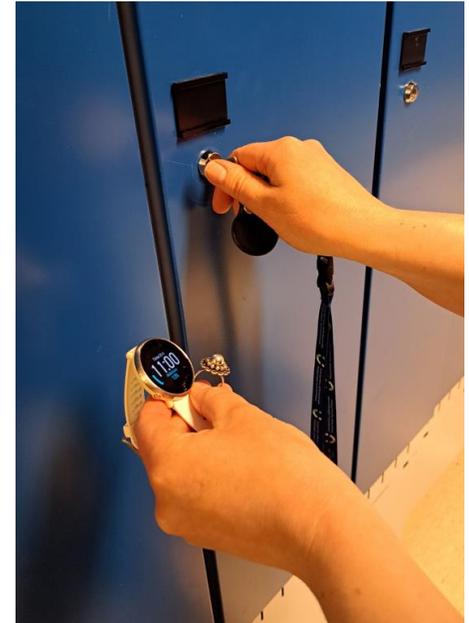
- Håll långt hår uppsatt och händer fria från klockor, ringar, armband, bandage, förband.
- Håll naglar korta, utan nagellack. Inga gel- eller strukturnaglar.
- Piercing i ansiktsregionen rekommenderas inte.
- På mobiltelefonens yta kan finnas stor mängd mikrober. Undvik beröra telefonen i onödan och desinficera alltid händerna efter användning.

## Yleinen hygienia

- Pidä pitkät hiukset kiinni. Ota korut, kellot, sormukset ja rannekkeet pois käsistä.
- Pidä kynnet lyhyinä. Älä käytä kynsilakkaa, geeli- tai rakennekynsiä.
- Kasvojen alueen lävistystä ei suositella.
- Puhelimen pinnoilla on paljon mikrobeja. Vältä puhelimen turhaa käyttöä ja desinfioi kädet aina käytön jälkeen.



Korta ärmar  
Lyhyet hihat





## Vacciner i skick / enkät om infektionssäkerhet

- Kontrollera ditt vaccinationsskydd. Vi följer lagen om smittsamma sjukdomar 48 § för att skydda patienter och klienter.
- MPR x2, vattkoppor, kikhosta (v.b), influensa
- [Enkät om infektionssäkerhet](#)

## Rokotteet kunnossa / infektioturvallisuus-kysely

- Tarkista rokotussuojasi. Noudatamme tartuntatautilain 48 § potilaiden ja asiakkaiden suojelemiseksi.
- MPR x2, vesirokko, hinkuyskä (tarv.), kausi-influenssa
- [Infektioturvallisuus-kyselylomake](#)



## Dofter och tobak

- Undvik att använda starka dofter eller rökning under arbetsdagen. Dina patienter / klienter och kollegor kan reagera på dem!

## Hajusteet ja tupakka

- Vältä käyttämästä voimakkaita hajusteita tai tupakointia työpäivän aikana. Potilaasi / asiakkaasi ja kolleegasi saattavat reagoida niihin!





## Skyddsutrustning

Desinficera alltid händerna före och efter användning av skydd. Skyddskläder är engångsprodukter och kläs på direkt före användning och tas bort direkt efter användning. Skyddskläder är åtgärds- och patientbundna och skyddar både personal och patienter.

## Suojaimet

Desinfioi kätesi aina ennen suojainten käyttöä ja sen jälkeen. Suojaimet ovat kertakäyttöisiä ja potilas- ja toimenpidekohtaisia. Ne puetaan juuri ennen käyttöä ja riisutaan heti käytön jälkeen. Suojavaatetus suojaa niin potilasta kuin henkilökuntaa.



## Bruk av rengörings- och desinfektionsmedel

- Rengör alltid vårdtillbehör genast efter användning!
- Ni hittar [anvisningar gällande rengöring och desinficering](#) på Intra/Sharepoint.

## Puhdistus- ja desinfektioaineiden käyttö

- Puhdista hoitovälineet aina käytön jälkeen!
- Intrasta/Sharepointista löytyy [puhdistamiseen ja desinfiointiin liittyviä ohjeita](#).



## DEKO

- Bruksanvisningar ska finnas på enheten
- Kolla [checklistan](#) och [videon](#) (på finska)
- Oppiportti
- Käyttöohjeiden tulee löytyä yksiköstä
- Käy katsomassa [tarkistuslista](#) ja [videoita](#)
- Oppiportti





## Nålstickskada



- Förebygga stick- och skärskador
  - Arbeta lugnt. Hantera vassa tillbehör varsamt. Använd godkänt avfallskärl.
  - Använd skyddshandskar och säkra produkter med integrerad säkerhetsfunktion.
  - Vid stick- eller skärskada: följ [Österbottens välförbundsområdes blodsmitta åtgärdsanvisning](#).

## Pistotapaturma

- Ehkäise pisto- ja viiltotapaturmia:
  - Työskentele rauhallisesti. Käsittele teräviä esineitä varovasti. Käytä hyväksyttyä jäteastiaa.
  - Käytä suojakäsineitä ja turvatuotteita.
  - Neula- tai pistotapaturman sattuessa: seuraa [Pohjanmaan hyvinvointialueen veritartuntatoimenpideohjelman](#)



## Hygienansvars- personer

- Hygienansvarigas mål är att göra hygien- och smittskyddsfrågorna mer allmänt tillgängliga på enheterna.
- Kontaktverksamheten samordnas av hygienskötare från enheten för kvalitet- och tillsyn inom deras respektive ansvarsområden.
- Mer info hittar du [HÄR](#).

## Hygieniavastuu- henkilöt

- Hygieniavastaavatoiminnan tarkoituksena on saada jalkautettua hygienia- ja infektioidentorjunta-asioista yksiköihin kattavasti.
- Yhdyshenkilötoimintaa koordinoi laadun- ja valvonnan yksikön hygienihoitajat omilla vastualueillaan.
- Lisää tietoa löydät [TÄÄLTÄ](#).



## Uppföljningsprogram

- Infektions uppföljning (SAI)
  - Norra området + VCS
- Uppföljning av handdesinfektionsmedelsbruk (eDesi)
  - VCS
  - Manuell uppföljning (norra området)
- Handhygienobservationer (eHuuhe)
  - VCS
- Personalens influensavaccinations-täckning(ePiikki)
  - VCS
- Prevalens
  - ALL-avd södra och centrala området



## Seurantaohjelmat

- Infektioiden seuranta (SAI)
  - Pohjoinen alue + VCS
- Käsihuuhdekulutuksen seuranta (eDesi)
  - VCS
  - Manuaalinen seuranta (pohjoinen alue)
- Käsihygieniahavainnoinnit (eHuuhe)
  - VCS
- Henkilökunnan influenssarokotuskattavuus (ePiikki)
  - VCS
- Prevalenssi
  - YLE-os eteläinen ja keskeinen alue





# Hur hittar ni våra anvisningar?

 Ordbok

Mitt välfärdsområde

Mitt anställningsförhållande

Service och stöd

Materialbanken

Mina sidor

Framsida > Service och stöd > Kvalitet och tillsyn > Hygien och förebyggande av infektioner

## Hygien och förebyggande av infektioner

[Hygienskötarnas kontaktuppgifter och ansvarsområden](#)

[Sedvanliga försiktighetsåtgärder](#)

[Smittsamma sjukdomar och övriga anvisningar vid olika sjukdomar](#)

[Skyddsklassificering](#)

Information om skyddsklassificering

[Multiresistenta mikrober](#)

Information om multiresistenta mikrober för hela välfärdsområdet

[Rumstavlur, videor och övriga material](#)

[Rengöring och desinfektion](#)

Anvisningar gällande rengöring och desinfektion.

[Aseptiska åtgärder](#)

Den här delen innehåller anvisningar för aseptiska åtgärder.

[Uppföljning av infektioner och kvalitetsmätare](#)



# Miten löydätte ohjeemme?

 SV FI  Sanakirja

Hyvinvointialueeni ▼ Palvelussuhteeni ▼ Palvelut ja tuki ▼ Aineistopankki Omat sivut

[Etusivu](#) > [Palvelut ja tuki](#) > [Laatu ja valvonta](#) > [Hygienia ja infektioiden torjunta](#)

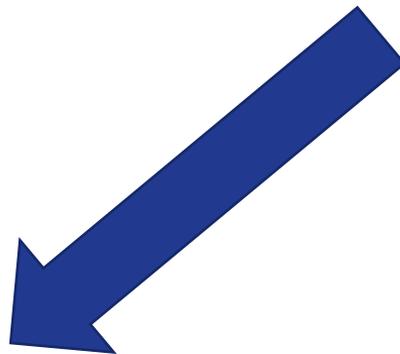
## Hygienia ja infektioiden torjunta

<a href="#">Hygieniahoitajien yhteystiedot ja vastualueet</a>	<a href="#">Tavanomaiset varotoimet</a>	<a href="#">Tartuntataudit ja muut tautikohtaiset ohjeet</a>
<a href="#">Varotoimiluokat</a> Tietoa varotoimiluokista	<a href="#">Moniresistentit mikrobit</a> Tietoa moniresistenteistä mikrobeista koko hyvinvointialueella	<a href="#">Huoneentaulut, videot ja muu materiaali</a>
<a href="#">Puhdistus ja desinfektio</a> Puhdistamiseen ja desinfiointiin liittyviä ohjeita.	<a href="#">Aseptiset toimintaohjeet</a> Tässä osiossa on ohjeita aseptiseen työskentelyyn.	<a href="#">Infektioiden seuranta ja laatumittarit</a>  ePiikki





# SharePoint



2M Paja

Österbottens välfärdsområde Pohjanmaan hyvinvointialue

Anvisningar för serviceproducenter / Palveluntuottajien ohjeet

## Anvisningar för serviceproducenter / Palveluntuottajien ohjeet

Välkommen till ÖVPH Sharepoint-sidor! Här kan du hitta information och anvisningar för professionella. Sidorna uppdateras hela tiden från och med 6/2022

Tervetuloa ÖVPH Sharepoint-sivustolle! Löydät täältä tietoa ja ohjeita ammattilaisille. Sivustoa täydennetään kokoajan alkaen 6/2022.

Den här sidan är till för att ge serviceproducenterna i Österbottens välfärdsområde information i form av anvisningar. Anvisningarna baserar sig på Österbottens välfärdsområdes allmänna anvisningar. Anvisningarna som hittas till vänster på sidan är sparade i olika mappar enligt ämne och språk.

Tällä sivustolla jaamme tietoa ohjeiden muodossa Pohjanmaan hyvinvointialueen alueella toimiville palveluntuottajille. Ohjeet löydät täältä. Sivuston vasemmalla puolella on eri kansiossa aihealueittain tallennetut ohjeistukset, kieliversiot omista ohjeistuksista.

Tiedotteet / Meddelanden

Titel	Modifierad	Date.mst
Maskivisustus	...	17.4.2023 8.22
Maskrekommendation	...	17.4.2023 8.18
Vieyttä seniorivuosin_Livskraft för äldre 26.4.23 webinar	...	23.3.2023 16.57 274.201
NORO-virus	...	2.3.2023 9.54 2.3.2023
Regional hygien och infektionsbekämpningsdag / Alueellinen hygienia ja infektionsterjontapäivä	...	16.2.2023 14.35
Covid anvisningar till sote-personal uppdaterade/ Päivitetty covid ohjeet sote-henkilöstölle	...	2.2.2023 7.42

Linkekejä / Länkar

- sen uti
- Höto-ohjeet
- Vändanvisningar
- Ruokavirasto
- FILHA
- Terveystyö / Hälsötyö

## Anvisningar för serviceproducenter

Sidan är till för att ge serviceproducenterna i Österbottens välfärdsområde information i form av anvisningar. Anvisningarna baserar sig på Österbottens välfärdsområdes allmänna anvisningar.



Välkommen till vår Sharepoint-sidor! Där kan du hitta information och anvisningar för professionella. Sidorna uppdateras hela tiden från och med 6/2022



Anvisningarna som hittas till vänster på sidan är sparade i olika mappar enligt ämne och språk.





Palvelumme

Näin toimimme

Töihin meille

Tietoa meistä

Etusivu > Tietoa meistä > Palveluntuottajille > Palveluntuottajien ohjeet

## Palveluntuottajien ohjeet

Jaamme tietoa ohjeiden muodossa Pohjanmaan hyvinvointialueen alueella toimiville palveluntuottajille. Ohjeistukset pohjautuvat Pohjanmaan hyvinvointialueen yleisiin ohjeisiin.

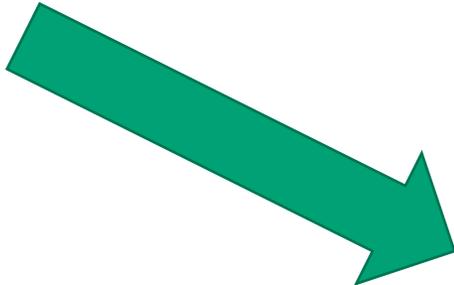


Sivustoa päivitetään ja täydennetään koko ajan alkaen 6/2022.

Tietoa ja ohjeita ammattilaisille >

Sivuston eri kansiossa löytyvät aihealueittain tallennetut ohjeistukset, kieliversiot omissa kansioissaan.

Jaa:   



# SharePoint

Aboltsivv / Ingångsida  
Covid-19 på Svenska  
Covid-19 Suomi  
Hygien och förebyggande av infektioner  
Hygienia ja infektioiden torjunta  
Tähyt/Eigenkontroll  
Vakonta/Omsorgsva  
Säkerhetsutredning  
Tähyt/Eigenkontroll  
Läroplanen osamman  
vårdens/Säkerställen  
de kompetens inom  
läroplanen/Säkerställen

Anvisningar för serviceproducenter / Palveluntuottajien ohjeet

### Anvisningar för serviceproducenter / Palveluntuottajien ohjeet

Välkommen till ÖVPH Sharepoint-sidor! Här kan du hitta information och anvisningar för professionella. Sidorna uppdateras hela tiden från och med 6/2022

Tervetuloa ÖVPH Sharepoint-sivustolle! Löydät täältä tietoa ja ohjeita ammattilaisille. Sivustoa täydennetään kokoajan alkaen 6/2022.

Den här sidan är till för att ge serviceproducenterna i Österbottens vårfärdsområde information i form av anvisningar. Anvisningarna baserar sig på Österbottens vårfärdsområdes allmänna anvisningar. Anvisningarna som hittas till vänster på sidan är sparade i olika mappar enligt ämne och språk.

Ohjeistukset pohjautuvat Pohjanmaan hyvinvointialueen yleisiin ohjeisiin. Sivuston vasemmalla puolella on eri kansiossa aihealueittain tallennetut ohjeistukset, kieliversiot omissa kansioissaan.

Hygien och förebyggande av infektioner

Hygienia ja infektioiden torjunta

Tiedotteet / Meddelanden	Modified	Date end
Maskisovitus	17.4.2023 8:22	
Maskrekommendation	17.4.2023 8:18	
Vievyttä seniorivuosin_Livskraft för äldre 26.4.22 webinar	23.3.2023 16:57	27.4.2023
NORO-virus	2.3.2023 9:54	2.3.2023
Regional hygien och infektionsbekämpningsdag / Alueellinen hygienia ja infektioentorjuntapäivä	16.2.2023 14:35	
Covid anvisningar till sote-personal uppdaterade/ Päivitetty covid ohjeet sote-henkilöstölle	2.2.2023 7:42	

Linkeja / Länkar

Titel	URL	Notes
Höjto-ohjeet	...	
Vårdanvisningar	...	
Ruckkavriasto	...	
FILHA	...	Kruukkosarauksien asiantuntijajärjestö. Tietoa mm. tuberkuloosista, allergioista, koulukiusausta jne. (Siv. on annoitään suomeksi, sidor finns endast på finsk)
Terveystyö / Hälsöbygn	...	Kieliversiot suomi/ruotsi. Språkversioner finska/sve



## Specialavfall- och smutstvätt

- Avfall
  - Blodigt & sekretfyllt skräp, inte vanlig skyddsutrustning
- Smutstvätt
  - Infektionstvätt (smältande dissolvo + gul tvättpåse)



## Erityisjäte- ja pyykki

- Jäte
  - Verinen & eritteinen jäte, ei tavallisia suojaimia
- Pyykki
  - Infektiopyykki (sulava dissolvo + keltainen pyykkipussi)





## Videolänkar | Videolinkkejä

- [Kiiltos filmsnuttar | Kiillon videot \(WWW\)](#)
- [Kiilto: “Bara med rena händer, tack!” | Kiilto: “Vain puhtain käsin, kiitos!”](#)
- [Oppiportti](#)
- [På- och avklädning av skyddsutrustning | Suojaimien pukeminen ja riisuminen](#)
- [Aseptik inom hemvården | Aseptiikka kotihoidossa](#)
- [Aseptik på sjukhus | Aseptiikka sairaalassa](#)
- [Hur bakterier sprids på sjukhus | Kuinka bakteerit leviävät sairaaloissa \(ENG\)](#)
- [Handhygien och antibiotikaresistens | Käsihygienia ja antibioottiresistenssi \(ENG\)](#)



# Kontaktuppgifter | Yhteystiedot

- Elina Välivainio 044 3232 405
  - VCS / VKS Specialsjukvård / erikoissairaanhoito
- Marja Leppälä 040 1579 499
  - VCS / VKS Specialsjukvård / erikoissairaanhoito
- Anna Nordman 040 1618 289
  - Vasa/Vaasa, Laihela/Laihia
- Chatrine Norrbacka 050 5018 891
  - Malmska/Malmin sairaala, Kronoby/Kruunupyö, Larsmo/Luoto, Jakobstad/Pietarsaari, Pedersöre, Nykarleby/Uusikaarlepyy
- Merja Tikkakoski 040 6609 395
  - Oravais/Oravainen, Vörå/Vöyri, Maxmo/Maksamaa, Korsholm/Mustasaari, Malax/Maalathi, Korsnäs, Närpes/Närpiö, Kaskö/Kaskinen, Kristinestad/Kristiinankaupunki
- Må-fre kl. | Ma-pe klo. 8-15
- [fornamn.efternamn@ovph.fi](mailto:fornamn.efternamn@ovph.fi) | [etunimi.sukunimi@ovph.fi](mailto:etunimi.sukunimi@ovph.fi)



# Välstånd genom livet. Hyvinvointia läpi elämän.



Österbottens välfärdsområde  
Pohjanmaan hyvinvointialue